大清光緒廿三年

本館新聞紙禮拜外日出一紙凡閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照郵寄費可也餘日照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛字裁機各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人精印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第四千六百零七號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

工錄倫館延有文主書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行列佈所有各價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者耐登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費辭者概不登錄嗣後列翁來札尙祈自敍真須寫真姓里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

丁酉弍月廿三日

報每月一元零售每張五仙告白每日每字一仙（大英一千八百九十七年三月廿五號拜四）次日後每字半仙隔日一出每字二仙者皆按行核算

重振海軍論

中國居亞洲之中素稱强大物產之豐人民之衆土地之廣文物之盛不特中國自恃爲富强卽海外各邦亦莫不以富强目中國乃自通商以後交涉以來所謂富强者竟不如泰西之遠甚於是談時務者或謂泰西重商戰因富而致强故中國而欲自强也宜先重商或謂泰西重兵備因强而致富故中國而欲謀富也宜先講武要知二者並行不背不能偏倚然以今日之時勢論之謀富之策固不可緩而自强之策似更急於謀富列國爭雄强鄰虎視若俄若英若法若德若美若日本無不欲思蠶食中國況爲所蠶食者已瀕離盡衞譬之如蟹螯足已爲咀嚼殆盡豈有不垂涎及於尖團者乎在中國非不慮其蠶食故練兵設防孜孜不倦且知練兵設防之僅足以靖內憂而不足以禦外侮起而倣行西法知西人之所恃者兵艦之堅器械之利教練之精於是從而買之買之不足又設局以製造之延請教習以訓練之建署以統率之謂從此可爭雄海上不虞爲鄰邦所欺侮矣不謂事甫創造而馬江一役所喪良多然收拾餘燼尙可有爲至前歲日人敢釁非但畏懼不前而且盡送於庸臣之手致一無所恃割地求和至今中國人民懷恥抱恨憤激之流且以爲有船不如無船有器不如無器與其以數百萬金錢擲諸虛牝何如撙節餉項爲長治久安之計之爲得乎爲此說者可謂知其一不知其二者矣欲圖長治久安之計必內憂不作外患不侵而後可然安能終無內憂外患之不迭就目前而論外患更重於內憂一旦釁起兵艦雲集將何以應敵策治安必先禦侮之策而禦侮之策不外重振海軍欲整海軍不能不再買兵艦且不能不買極堅之艦極利之械前車之覆後車之鑒前此之失雖皆歸咎於不得其人然利鈍遲速之分未始無優絀於其間失之東隅者安知不能收之桑榆耶其何能因噎廢食而不爲忘羊補牢之計也前報云中國自與日本戰後　君臣上下靡不以講求西法鼓舞人才預備軍械爲整頓海軍計客冬向美國定造鋼甲二艘各重四千五百噸每一下鐘行二十四海里每艘需銀二百五十萬兩以十八個閱月爲期又向德國定造魚雷船四艘各重二百五十噸每一下鐘行三十二海里每艘需銀三十四萬餘兩以十三閱月爲期其欵由　皇太后助之復有欵五百萬貯於英國俟辦有成效陸續再添約添至二十三四艘爲度俾得自成一隊不患不敷調遣執筆人閱之不禁爲之額手誰謂中國之積弱竟不可以復振哉大抵人不經閱歷不知艱難事不經創懲不知利鈍外洋鐵艦有重至一萬數千噸者各船有多至數十百艘者是以縱橫海上莫敢誰何中國而不立海軍則已立則必求其備不買船械則已買則必求其精況西人製造層出不窮日新月異昨報紀倫敦有某格致士格得新法謂船在海中碰撞可以不使沉溺已製小鐵輪舟演試其法在艙內製輕氣球無事則空其氣失事時卽運其電氣其船遂浮旣可施之於小舟者當不難施之於鋼艦且自無不可施之於魚雷炮艇矣此法一行則將來洪濤巨浪之中不更有恃而無恐哉以此觀之中國重整海軍何可稍緩張香帥奏疏有云今日無論如何艱難終宜復設海軍以南洋北洋閩洋粵洋各設一枝爲正辦若限於物力太絀則南北兩枝斷不可少可謂老成之見不事因循現在雖經買辦爲數尙少苟能竭籌欵項一氣呼成則兩洋之制何難復我舊觀倘一存惜費之見不特不敷調用且恐船械不精則今日之海軍亦猶之昔日耳如此則金錢不能謂之不虛擲也至於用人則在當軸者懲前毖後則自無不當矣

諭旨恭錄

○二月初七日奉　上諭山西河東道員缺著楊宗濂補授欽此○同日奉　硃筆圈鴻禨補授詹事府詹事欽此○初八日奉　上諭御史彭述奏新班遇缺先知縣請加足十成收捐等語著該部議奏欽此

土希電報

○本坡實得力太晤士西報接廿一日英京來電云現在希臘之民及各日報因基列之事雖覺甚爲鼓噪然料希王之意亦能將其駐紮基列之兵撤退雖然希臘亦須少存體面方可退兵故說者謂此舉須令土兵亦一律撤回則希軍自允離基列之境矣

隨員留坡

○昨報羅稷臣星使道過叻中一事茲悉輅車於二拾二早乘巳輪西渡惟留隨員四人住居叻地諸員一爲三品銜分省補用知府閩縣林筠台太守祇曾聞有擬充檳城副領事官之耗一爲五品銜補用知縣浙江候補縣丞休甯余丹署明府文煥一爲江蘇試用縣丞侯官魏星叔二尹斷一爲

詳悉昨日下午一下鐘之際該郵船駛抵新山時該船上高懸中國龍旗迎風招展維時本埠總領事張弼士觀察率同繙譯官劉葆森太守隨員沈鼎之舉政金灝萍孫貢尹併檳城副領事謝夢池司馬又福建知縣周覣生司馬以及本埠紳商吳壽珍廣文吳鼎觀察之長公子西醫林醫文慶等十餘人均至船中迎候如禮晤談少頃而本埠督憲亦派其首總官代爲前往拜候至二下半鐘時羅星使偕同參贊隨員等十餘員上岸回拜本坡制軍並到中國總領事衙門讌會至傍晚七下鐘始行上船本晨五下鐘即行啟輪西渡矣　中朝擬在義比兩國分設領事二所以便協助駐英欽差辦理交涉事務蓋因欽使駐紮英京而英義比三國交涉事務殊覺紛繁難以兼顧也至于本坡新任總領事之缺現在尚未派委須俟羅星使至英時察看然後方能定奪又聞大抵係羅星使之兄羅芸臣觀察補授斯缺至于前任之繼叔奐觀察則調補授比國總領事云云但此係傳聞之詞未足爲據須待羅星使抵印拜摺分派後方能知悉也

香江命案　○昨接香港來信言有殺妻案一起頗駭聽聞該兇名曰蔡桂曾入西教向在舊金山醫生頗有餘蓄因携有某妓爲室並因倦鳥知還攜家旨返於去月十九日到港寄住港地祇生客棧當時棧內之人曾聞其夫妻時有反目之語在蔡則欲携之旨旋故里惟婦則抵死不從并云若果逼我回鄉則我寧願留居港中爲妓耳是時聽者亦以爲夫妻口角乃事之常故不甚介意迨至二十日棧伴送飯至蔡房中蔡即稱言伊妻他出無庸具飯等語惟時諸棧夥見蔡神色有異恐有意外爰即將情赴差館禀聞即經有司派有暗差數名到棧查搜迨差到時蔡因問其何故遂乃託詞謂現有人稱到汝回港地攜有軍火故奉命到來搜視云云蔡曰誠然吾此行果攜有六響鎗一枝並其彈數枚今交與汝携去可也差接鎗後猶未遽行入房看視則見有巨箱一具問爲何物則言衣服詢其匙則言失去差益疑之爰即報知總差親到看視即招到開鎖之人將箱之鎖開視則箱內果爲衣服迨撤開數層之後則圖窮而匕首現果見伊婦之屍在焉蓋其項間被刃致命後乃用索緊綑置於箱中者今蔡已被國家所獲若何訊辦則尚未得而知

木料出投　○荷蘭印度國家現有勿連木之椽枋等物定期在巨港出投此事已由荷領事出有告示登列本報中覽之便悉

臬案訊畢　○本居臬署開堂決獄所有各案經已次第清釐惟存前期展至此届之案一宗即潮人陳立志控伊宗人陳勝錦虛矢誓詞之案也此案於二十日在於臬堂審訊至五點餘鐘始經訊畢據陪審諸員僉稱被告爲無罪於是遂蒙開釋判畢後臬署即已收堂矣

頌詞照錄　○香港諸華紳於初九日恭詣伍秩庸星使行轅聯上頌詞各節經列前報茲接港友來信將其頌詞之原文抄示用特照登如左

今上御極之二十有三年春正月我秩庸伍京卿奉出使美日秘國之　命持節南下道出香江港之人士以舞以忭敬備公讌以餞行旌禮也達欕等與星使分隔雲泥生同里閈念夙昔相期之雅際時局相需之殷臨別贈言不能自已爰避席而致詞焉竊維命不辱專對稱能春秋之風尚矣降及後世若陸賈之使南越富弼之使契丹類皆不費一矢不煩一兵卒使尉佗輸誠遼王帖耳說者謂三寸之舌賢於十萬之師蓋使職若是之重也方今環球通商各遣重臣互相駐紮其事體與古迥異其條約較昔愈繁將欲折衝樽俎保我太平非得卓犖宏遠之才歷練諳通之識未易克膺其選邇値三年瓜代駐美日秘國需員　皇上破格求賢　特旨以京卿往代其職固由　朝廷知人善任殆亦我京卿之資望足以上契　聖心也伏考京卿幼而奇嶷自肄業香港時即已志在四方迨遊學英京熟習其政教法律前任港憲器重之派司職員具有條理晉擢太守復大得民心港憲方倚若左右手而京卿高瞻遠矚轉以地未足展其所長旋應李傅相之聘襄辦南北洋交涉事宜并任遼津鐵路總辦天津中西書院總辦中日和議復隨同張少司農與日使往復辯論妥訂約章俾就範圍　上嘉其能遂有是　命是雖不足爲京卿榮而吾香江因之生色多矣夫香江創設西學垂五十餘年來就學者以數千計而出類拔萃能本所學而見用者曾不多覯自唐景星觀察倡辦輪船招商及開平煤礦鐵路諸局開內地風氣之先頗爲當路引重繼則鄧壯節公鴨綠江之戰忠貞義烈照耀千古是皆我香港西文學塾所造就者今復得京卿與羅稷臣星使同被　恩命分道揚鑣幷著皇華之選想見　朝廷孜孜求治嚮用方殷一洗拘牽故習凡我西文後學懷奇負異者皆將爭自濯磨以相奮於功名之路不且以是爲嚆矢歟抑更有進者我華人之旅居外埠以美日秘爲最多則使臣之出駐外洋自必以美日秘爲最要自來使臣軺車所到於外國法政未會其通動多棘手今得京卿蒞止於西例研之既精而商情復能洞悉遇有交涉事件公法所在必能援據堅持用昭折服上爲總署耳目腹心之寄下爲華商紳明父母之依固邦交者在是弭邊釁者亦即在是是雖與陸賈富弼不知何如而尊主庇民克舉厥職足以仰副　帝心簡在者早於此行卜之矣敬預頌言於京卿之前以爲異日海外輶政之券

戒飭隨員　○伍秩庸星使銜命出洋恐各隨員未諳外國人情政體特爲札飭遵守茲將札諭錄輸札云隨帶各員知悉本大臣奉使三國各員雅意相從萬里重洋遊蹤初至外洋人情政體誠恐未盡周知用特署將應守各條臚列於左　一鴉片素爲　功令所禁官僚皆當懍戒況外洋懸禁尤嚴苟或吸食非徒曠時廢事抑且大傷　國體輪船火車中吸之尤嚴不便此次赴美輪船一月火車經旬搭客人等均不准吸食鴉片各員務須慎重不得故犯儻一經查出本大臣亦不便曲爲包容幸毋負諄諄誥誡之意　一外國稅關稽查維嚴各員毋得恃有護符挾帶私貨鴉片烟尤不可携帶萬一貪利忘義被人查獲或別經發覺於　國家體面傷害匪輕本大臣斷難強爲解免想各員潔清自好尚不至蹈此惡習　一此次同行各員有數十人之多類皆出洋情形未熟舊任得力人員不能不酌量奏留缺少人多薪俸例有定數只得通

臺灣輪船開行日期　○本號輪船往來各埠船期開列如左　在各埠往實叻日期　在實叻往麻大甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行　往麻大甲往英嗎每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由英嗎往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行　由各埠回實叻日期　由吉隆坡回英嗎每逢禮拜二四日下午四點鐘開行　由英嗎回麻大甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　各另輪船往返麻六甲之隆坡實叻午　每禮拜五日鐘三點開行特此佈聞

豐源號謹啟

新印臺灣地圖發售　○啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於尺尺者目今台事戰爭未已正有心人所宜亟爲考究者請君賜顧請移玉至本館面商可也

本館謹啟

出售
象頭標蜜酒



啟者本公司由歐洲督辦象首票卑先那糖酒來叻發售專者實得力　當仕商用此所酒氣味香醇且能除煩解渴於實德力士地最爲合時特將其標式列於中俾諸君一覽所知樣式稱取倘荷　光顧請至舊巴剎街萬興號右鄰本公司認明象首標爲記庶不致誤價極平宜特此佈　希惠顧

大英一千八百九十三年元月廿一號

新嘉坡順買公司謹啟

紅首冠仔標萬蘭地酒出售

Bisquit Dubouché & Co

COGNAC

啟者本公司所製之紅首冠仔嘜萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱十一年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其執氣概已全消所以　賜顧者沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不咸稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸　翁賜顧祈細心辦照紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所切盼

大英一千八百九十七年二月十二號

丕殺呼嘧郇首珍麥洋行謹啟　白

正金鐘標萬蘭地酒出售

L. DORVILLE

COGNAC

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地華巫諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應各沽凡有欲寄賜者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒造製之法精妙異常酒味甚清以之款客者皆爲上等之料無僞充之類此酒若在本坡沽飲甚屬合宜風價亦廉諸翁惜用須爲留心辦明以免魚珠之混現在市上假冒者甚多以上所有各標如無本行不殺呼嘧字者即爲假貨幸勿爲之誤買

本行有厚發焉

大英一千八百九十七年正月一號

丕殺呼嘧郇首珍麥洋行謹啟

新嘉坡丕殺呼嘧公司

專辦祖家頂上美酒發售此佈

首認東木原庄諸君光顧認明標印

歐洲新到

奇妙氣球開演告白

啟者歐洲著名氣球師實遜沙現偕妖嘞并携有極妙氣球來叻茲定於西本月十大號即華二月十四日禮拜二下午四下鐘起每日在城多利街尾廖拉油塚附近之曠地內開場演放以開諸君眼界至此氣球騰空之際可至距地一千英尺之高能升能降隨意自如所　諸君有欲乘坐氣球昇於空中以覽風景者該球師可親領之乘坐起至空中觀覽畢後再行降落計乘球上昇之際可以四覽山川風景即一百英里一遠亦在目前不惟本坡境內一覽無遺即附近叻地各埠如柔佛廖內等處亦可以瞭然在目是誠曠古未聞之異千秋難遇之機也　諸君有興祈早惠臨茲將場內客位價目開列如左

一號坐位每位收銀一元

二號每位收銀五角　三號每位二角

如乘氣球上昇者每位每次收銀二元

大英一千八百九十七年三月十二號

聲明假冒生意標頭

○啟者本號羅奇生向在石叻坡中街門牌第二十八號開創茶葉什貨生意已有四十餘年一向沽出各種茶葉箱頭包頭俱有羅奇生字號前有沽出茶葉一種名曰羅奇生包種茶迨一千八百九十年曾將該茶標頭再加馬樣一隻已於是年四月四號起至二十六號止在士得力太晤士日報列有告白俾衆週知此種茶葉在石叻坡滑流甚廣現時人皆知爲羅奇生馬標茶葉也此種茶葉每箱每包皆有馬樣一隻并羅奇生華英字樣用紅料列印以爲標頭而此標頭已在香港入册註明在案茲因西歷一千八百九十六年八月訪得有人以下等茶葉假裝本號標頭以故本號命人到本坡直落亞逸日本街門牌二十三號萬順成號店內與一人名林玉南買得茶葉數箱此茶葉係假裝本號標頭實非本號茶葉也本號旋將該林玉南稟府控告在案蒙兩府憲會審提訊數日後蒙判得林玉南確存有僞裝羅奇生馬標茶葉或箱裝或包裝不等以備發售遂令除罰銀一百元以外仍着賠補原告所有開銷堂費等因本號深信此事非獨一而止現在本坡有一種人專爲收買馳名字號之空茶箱用作轉裝下等茶葉僞爲正裝發兌是以本號懇求各貴客凡買本號茶葉者將空箱毀破不可轉賣他人若知有人探買此箱求到本號通知無論四方君子凡有茶葉係假裝羅奇生馬標抑或羅奇生字號者限期於下禮拜內將該茶交到本號并將所得該茶之來歷解明本號願將該茶照實價買受竊思本號生意標頭爲國家律例所保護凡假冒此標頭者按例應定禁監兩年並充苦工今本號決意力收利權特聲明告白嗣後如有人假冒本號生意標頭或自此一禮拜後有存假裝本號標頭箱茶包茶不論舊存新存者本號必照例從嚴追究無論四方君子如有能探悉作此弊端之人到本號俾明使其人定罪者本號當厚酬之蓋本號茶葉品質較好定價發兌且甚相宜久蒙貴客光顧遠近馳名但有無恥之徒貪圖射利假冒本號招牌以有致悞諸商賈光顧請至本號庶不致悞也

大淸光緒二十三年丁酉正月廿六日　西歷一千八百九十七年二月廿七號

石叻坡中街門牌第廿八號羅奇生謹啟

中華銀行告白

○茲將本銀行生理事宜開列如左　本銀行計集老本銀一百萬磅　各股份已經支出者計五十萬磅　本銀行總寫字樓設在香港　茲并將諸協理人之芳名開列如左

兒利士　實多打顛　曾傑生　周東生　關滯川　總司理人不星花　所有寄存本行之項其以十二个月爲期者以四八仙半利息算

大英一千八百九十六年十一月十六號　代理人省勞洋行謹啟

本銀行之股份多係中國殷商所附惟願叻地諸君惠然賜顧今本行辦法與各銀行相同可以買賣諸商票單等件往以下所列各地方茲將其地開列如左　網咯　香港　廈門　上海　橫濱

皆明目張膽如入無人之境沙溪尾刼案被盜殺斃二人逃出一人至廈擬欲鳴官又恐地界同安馬巷之間地方官互相推諉商賈不支被殺者遂無自伸寃論者謂小輪雖設水路固無虞盜案陸路仍難免刼掠蒙以爲陸路宜速設防備但就水路論小輪已便於水路矣奚不可行聞廈門海關稅務司已經允准定新正初二日起駛由小輪開駛各處不爲之阻想比後行人當占利涉而水寇不敢橫行矣

挈女遊英

○擯城新報云演地摩拉曲人勞麟書家有餘貲名望卓著而生平抱有四方之志欲藉遊歷以拓胸懷而開眼界故聞定於本年三月間攜帶一女同赴倫敦遊玩各處勞君擬駐英九閱月即行返駕惟命其女住英數年學習英國語言文字然後回與臺南洋三州府各籍人民往英京讀書者均係男子今勞君遣女前往英京肄業是開從來所未曾有之事也然天下事特患無有倡之者耳有其舉之後二連三成爲風流如福州城外數年前有復利洗主人婦遊歷倫敦後又有某甲某乙之女先後均往英京遊歷比其返國聆其言論迥異尋常衆咸欽佩益信遊歷之大有見識也況勞君之女駐英讀書數年則將來之胸次不更高一等乎

掘地見屋

○大地下面極深之處皆火氣也有時火力上迸地裂土飛世界下陷所有大樹被火氣烘蒸蘊成煤炭此即火山之說也茲據西報載云希臘國王因博覽羣書察悉某處於前一二千年之時係大都會因火力上迸大地裂陷其中必有藏蓄飭令礦師率領人役前往某處開挖闢於兩閱月前該礦師報云現已挖得一所別成世界中有石城一座城中有塔有屋閣有極大極美屋宇一座屋牆概用白石雕刻花鳥人物精緻雅致并無剝落屋內羅列大小神佛寶銅人像古董玩物金銀銅圜及各式花盆等希王聞報大慨於心著其再挖等語抑以希意大利國數年前亦挖一所中有城市屋宇戲臺朽骨龜殼等物但其街路均係鋪石不甚寬大而龜殼極大據格物家言該龜活至二百年始死等語夫西國挖地見寶獲利無貲今中國仿行西法識其礦務如果盛行則將來所得之利亦有不可勝計也

西婦被擊

○長崎西報言正月廿七日有西人兩名西婦一名由崎埠乘坐脚車過水局之前忽有甲乙兩人迤邐而來手持鞭竿見婦騎車而過即以鞭擊之西人在婦之後見甲無禮旋即下車將甲執持乙亦向前急難助甲拒鬥惟是兩人身軀短小未足與西人抗拒追西人登車而去甲乙均已大受傷面目破殘殊失觀瞻矣噫日人自與中國構戰後傲氣凌人毫無顧忌不獨華人旅居東洋者被其侮弄即至西人亦時有吃虧之事其不致禍端叢生被他國摧殘必不肯稍爲斂跡也

無雙新譜

○西報紀外洋考驗而得之新說有舉世無雙者彙而存之以資談助○倫敦城中各種新源館共四百八十三家）英國郵政局共九萬三百六十所○烟煤每噸約值華銀三兩五六錢燒出點燈淨煤氣合立方度八千尺○外洋羣芳譜祇就玫瑰一花而計共七百五十種）天下之食米爲生者約一半人　按新出人丁冊天下共一千五百兆人一半則七百五十兆矣○日球之大無可比擬其離地球共九十二兆里有奇倘掘去其中實而僅存日球之外殼異想天開可用地球三百個方足塡滿僅地球與日球過近人目能注視之以每一點鐘閱視拾萬方里以華程計必需五萬五千年方能閱畢）外國木質船朽壞後今永不再造問其故曰造鐵船也人甚奇之不知木質宜厚而鐵質可薄故木質船需重英權一千磅者鐵質船祇須七百三拾磅且鐵船身薄則容貨多故木船可容英權一百噸者鐵船可容一百五拾噸○海底電綫共一千一百六十七條合長海程一億四萬二千七百四拾里共値墨銀一千八百兆圓照料此綫之船共三十七艘

私逃定罪

○昨有叻產閩人林順池到府署控稱住在豆腐街置有家用手車一張僱其同籍人莊艮爲御夫本廿一早八下鐘時乘坐手車前往加龍路訪友車中有銀二十九元三角因係家用車夫未及徹運入內詎與友人晤談少頃出視該車與車夫業已不知何往伊係有心私逃發到暗牌差館報案計所失之銀與手車等項共應六十七元一角旋於是晚八下鐘時有第六百廿五號暗牌差在牛車水大馬路與莊相遇將其逮案云云府尊遂判將莊艮監禁四個月并充苦工

出示安民

○日前爪哇暴地方商民罷市一節情形經已迭登本報茲悉前本坡華民護政司現爲管轄該穆拉油地總華民政務司奚君業已出示曉諭該處商民俾其各安生業飭令各店舖開門照常貿易所有並因罷市被罰之店舖准其到按察司衙門控告以期妥辦云云一時商民等讀遵憲諭一律開市現在均各相安無事矣是足見賢有司轉移有術固非等于徒作威福者比也

債案候訊

○吉寧人申那加仁買憐日前在府署請祟拘捕其同籍人申亞哇申于昨日在巡理府提訊據買憐供稱西一千八百九十五年間曾被哇申侵用銀洋至一萬一千九百元之多惟哇申已回本國故請票將其拘捕等語迨至前日哇申復行來叻聞已被控故遂自投於案也府尊略訊數語遂命將該案展至三月初六日再訊着被告覓人担保五百元在外

瘋妓就醫

○粵妓林亞意苗條態度花信年華固一姣好之夜度娘也不知近來有何心事忽得瘋癲之症蓬頭垢面哭笑無常本二拾二早在牛車水戲園後街跳舞適爲第三百八拾三號巡差遇見將其拘獲送往癲院醫治

逞兇判罰

○丹戎巴葛船澳總差昨到公堂控稱二拾日上午有某客館夥伴押送客人行李落船因與粵人某鐵匠角口詎其同籍人林艮與陳亞有二名喝令打架凝勢洶洶適有巡差將其捕獲云云府尊以林陳二人之好勇滋事也爰判罰每人銀各二拾五元無銀各禁一個月以爲好勇鬥狠者戒

告示

大英欽命新嘉坡輔政司　為招人承辦伙食雜物事照得本坡西醫院內伙食及雜物又因犯之伙食均欲招人承辦此役為以承充八閱月為期由西本年冥月一號起冥為此示仰商民人等知悉汝等有欲承充此役者可於西本不星月十五號禮拜四正午以前入票投交本署以憑選擇至於票格式可至本署取討但各票務須封固票外更須寫明係承充何項字樣每票須先交壓票銀一百元如不能准其承充則將此銀發回若能核准則俟至合約立定後亦將此項發還至於棄取之權任由國家裁奪不得執價低者得之說相爭各宜凜遵慎無違特示

大英一千八百九十七年三月廿五號

示

啟明紅烟名茶事　〇啟者本號在嘛開創以來四十餘年向辦有紅烟名茶發客遐邇馳名本號所辦之紅烟計分二種一係本號紅烟紅鹿為記包紙之上加有水印朱䟽蘭三字包內有本號字號印紅內票一係和生字號紅烟本是本號獨辦之貨包外有紅印為記是為老舖印已模糊故包內另有和生字號印票至於本號所辦名茶亦分二種一係本號庄茶包外印有華英字朱貫蘭字號一係寶泰字號茶亦是本號專辦之貨包外亦印有華英字寶泰字號以上茶烟係為本號專辦馳名已久南洋各處消流甚廣近聞有敢假冒本號貨庄以圖影射者實屬無恥故特將該貨招牌詳列報章俾　光顧者可以詳細務明不至為魚珠所混再本號所由香港來貨無論精粗包頭均印有X標記以資辨別倘　諸君有知假冒本號茶烟字號者懇即報明俾得實証據律辦　當嚴辦定案之後願以花紅酬勞決不食言此佈

大清光緒廿三年二月二十三日　新嘉坡朱貫蘭號謹啟

新香活閙機器出售　〇啟者余有伊星車格致師所製之根勞士哆一副此物即係活景其圖能自轉動令觀者不啻親見其形倘諸君有欲買此物以為生財之計者招人觀看最久不過三閱月所收之項即可以敷其本資又留聲機器一副欲為出售價甚相宜　諸君欲購者請至中國領事府署隔鄰威奕星飯館內商便得特此佈告

大英一千八百九十七年三月廿五號　下星謹啟

然里直洋行存貨平沽

啟者茲本行定於西亦不星月一號即禮拜本月三十日起一月之內將本行所存之貨平沽內計新金山所製之樹根籐椅

第十四號者每羅中價銀二十二元五角又第十四號半者較十四號者畧小每羅中價銀二十元



第十五號者每羅中價銀二十九元



第十號之搖椅每張價銀大元五角

第十五號之半手椅每羅中價銀四十八元

另有樹根籐板椅　石桌　寫字樓中所用之椅　通花樹根椅〇各式洋燈如桌燈　挂燈　二三四火之燈等〇玻璃器皿如水杯　酒盅　水樽　花瓶等〇磁器如茶杯　茶碗　盤碗　羔不杯盤等〇鑲磁鐵器如面盆茶瓶鼎釜等　至於女客處所沽各物如綢緞等甚多不能備錄且其價均甚相宜　諸君光顧祈速惠臨選沽為盼

大英千一八百九十七年三月二十五號　然里直洋行謹啟

通知被告人邱嫣力告白　〇啟者茲因原告箴丕耶文直里斯里汪施及其妻冥黛控告邱丕順　邱嫣力　邱銀曽　邱忠瓶及錫秀金娘之案茲特通知被告邱嫣力知悉此案於一千八百九十七年然花里月四號曾出傳審票與汝欲汝聲明已故邱忠波乃為原告冥黛代理地段一區其叅乃第一千九百七十八號係於一千八百八十五年卑不哇里月十一號所立其地乃國家留下與原告冥黛之物而爾被告邱嫣力及諸被告乃領受已故邱忠波遺囑之人即是現在掌理原告冥黛之地而國家所列該地之號數乃二千四百三十號係於一千八百九十四年烏几月二十三號留下與爾等之手因爾衆人等乃領受已故邱忠波遺囑之人故也茲據臬署於一千八百九十七年卑不哇里月廿五號出令着將該票與爾即將該票另抄一紙交碩闢莪之掛榜南暴安邪街福山號內又在叻報新聞紙內登錄告白二次每次計隔十四日之期云此案經已控行另有華字告白一張黏貼在廈門英領事署云此票已經發出而爾當於此告白出後三十日內自行到案特此通知

大英一千八百九十七年三月九號　光緒二十三年二月初七日

代理原告狀師高星及勿里兒士謹啟

賞格 ○立賞格人鐵吊橋頭門牌二百五十二號萬順發店內有用沈坤河掌理銀項事務誰料人心不古竟膽將大洋一千五百餘元私自逃走不知去向除經本號赴案稟請緝外爲此特懸賞格倘 諸君有知此人住址祈卽前來本號報明引差拘獲卽謝花大洋五十元决不食言此佈 大淸光緒二十三年二月二十二日 萬順發號告白 |

荷國總領事府示 ○署大荷蘭國駐新嘉坡總領事府弗 爲通知事照得荷蘭印度國家已定於西一千八百九十七年赤不里月二十四號卽華三月二十三日在巨港拍賣勿連木之四角椽及圓椽并勿連枋勿連瓦等計共九十八窑棉打之多爲此示仰商民人等知悉尙有欲投買者其如期前往可也特示 大英一千八百九十七年三月廿四號 示

頂受聲明 ○敬者長泰街第四十一號門牌順來娼院原係翁氏於去年九月間承頂原名新順利惟該氏甫頂數日卽已志圖刷新故願將該寮全盤生理轉頂與高亞三承受卽將該寮改爲順來號業已書立退約等件存據今欲有憑用再聲明其事附登報牘以昭公當爲此佈 光緒二十三年二月二十二日 順來號高亞三謹啟 |

貴重玩器出售 ○敬者茲有華人玩器甚多約共值銀三千元并有古銅器及顧繡繡旗漆器等物不能悉計今此各物均存於里峇馬厘路之山知多馬士路俄國領事署內以便諸君觀看 此等貨物於西本月三十一號以前每日均任人到看諸君有欲採購者請到移玉一觀可也特此佈聞 大英一千八百十七年三月二十二號 大淸光緒二拾三年二月二十日 屯越拍賣館謹啟

賞格五百元

啟者韋東路傍本公司老主人金鐘甲政之墓於本月初八夜忽被匪徒盜挖雖棺猶未破然墳土已被挖開此等所爲殊堪痛恨事經本公司赴案報聞外茲特高懸賞格倘 諸君有知挖墳之盜係屬伊誰祈卽至本公司報明以便引差拘獲一經訊實卽酬該報信人花紅銀五百大元决不食言此帖是實 光緒廿三年二月十五日 陳振成公司謹啟 卜

鐵櫥出售

啟者本行所售之鐵廚在本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美奮本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選閱是幸此佈 大英一千八百九十七年三月廿三號 丕殺呼咯公司卽前加珍目洋行啟

聲明假冒告白 ○啟者本店廣恒號向在中街第拾九號門牌開張至今已閱三十年矣開張以來所售之紅烟向蒙 諸商光顧經已遠近馳名惟本號之紅烟包頭向印有金鹿爲記招牌以辨魚目混珠之誤蓋常恐有奸商猾賈以僞亂眞而售其奸故於西一千八百九十五年四月二拾四號時曾在實得力太晤士西報出有告白一閱月其中已叙明倘有匪徒射利假冒本號金鹿爲記紅烟招牌者一經察覺定必稟案究治等因不料本年正月拾八日有吳煥彩竟將本號金鹿爲記印樣赴于五代天宮街第四十五號門牌店舖倩刻印匠閩人蔡金木者其照印雕刻斯時適敝夥道經此間知彼係爲假造本號紅煙印樣登卽通知暗牌總差將吳煥彩拘送於案時經府尊堂訊將案遞解臬堂訊究追至本月十七日經臬憲訊定以吳煥彩委係罪有應得已判吳煥彩監禁兩閱月并罰銀一百元無鍰繳呈再禁一个月井充苦工其案已結竊思本號紅烟一項係屬不惜工本親自揀選正地道熟葉加工配製香味俱佳故能消流暢旺遠近馳名不意匪徒射利之計愈出愈工兩匪徒射利之心愈趨愈巧不特假造印樣鑄紙且聞有一種匪徒在外私買本號紅烟舊包頭紙以裝下等烟絲混售倘買者偶然大意卽受其愚用是佈告懇求 諸商翁倘有用過本號紅烟其包頭紙請卽銷燬免至匪徒作弊爲盜此後如有匪徒再假冒本號紅烟金鹿爲記印樣無論四方君子確悉其作弊之人祈卽到本號報明引差拘捕解官訊實本號定必厚酬該報信人總之杜絶奸人作僞之心而 諸商者不致受其所欺卽本號之生意亦不至被其所礙也此佈 光緒二十三年二月十八日 廣恒號謹啟 卜

三品出售

敬者本行督辦歐洲嘜名三鼎洋酒來叻發售
其酒係自[illegible]式發售有年沽飲 諸君莫不
稱其[illegible]之徒假冒本生三品酒
款式以圖[illegible]味情[illegible]後 諸君請
買本行自[illegible]三品酒者[illegible]招牌之內
有人[illegible]包頂[illegible]字[illegible]也[illegible]者
始[illegible]若此字樣即屬假冒[illegible]認[illegible]佈
大英一千八百八十五年十二月十九號
明噶也公司[illegible]行

馳名鐵櫃發售

啓者營生之道所最要者[illegible]其次則[illegible]必須有[illegible]始[illegible]
此本行鐵櫃所以為 諸君之所共賞也啓者本行所賣之鐵櫃久已馳名於[illegible]
方一帶而於叻埠則屢名尤著至本行所賣此等鐵櫃已有三十年之久其[illegible]
為堅固保能避火且其[illegible]甚妙斷非盜賊等所能開啓其櫃全身均用鐵製成
並無雜以木料且[illegible]櫃自始至今均為一式堅固無[illegible]
有優劣之分至於各樣大小
不一兩價值則約一百元至
四百元凡用之者可保其不
被盜燒即火災亦無所[illegible]本
行之鐵櫃實爲[illegible]
所喜購而本行歷年所沾[illegible]不鮮茲特為之[illegible]
諸君有惠顧者新郎玉醫[illegible]
大英一千八百八十九年十一月廿八號
明噶也洋行謹啟

法國頂上蜂巢標為[illegible]地酒出售



WINE MERCHANTS

敬啓者茲本公司親由法國督辦
頂上好萬蘭地酒來叻發售其酒
清香濃郁[illegible]異[illegible]飲之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙與無
窮今市上所有萬蘭地酒無有能
出其右者誠佐餐中妙品也至此
酒獨本公司一家給出餘無別家
出售 諸君光顧請細認蜂巢標
頭爲記庶細辨香味方不致誤假
冒相宜倘有剩餘之[illegible]者[illegible]至
敝[illegible]臨沽買是幸
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明[illegible]也公司謹啓

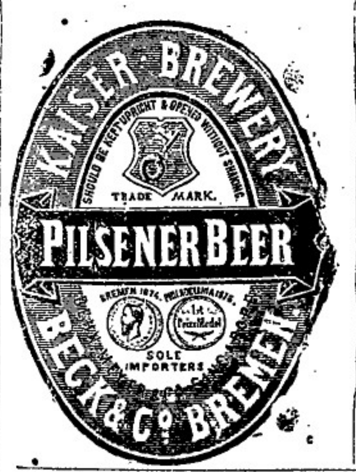
烏密酒發賣

GUINNESS STOUT
WOLF BRAND
ESTD 1850

啟者本行向由英國督辦各
種英酒來叻發售久已馳遠
邇名茲復由英新辦到新[illegible]
士斗雲字號之狗[illegible]為記
酒到叻應沽此酒香美異常
不惜飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸
君光顧應看以上所列之
狗頭標[illegible]不致誤買[illegible]甚相
宜倘 諸君有欲點飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號
明噶也洋行謹啟

密酒發賣

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印
出 諸君光顧祈爲細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行標起
標酒希圖日魚混珠最堪痛恨今本行再行校定於酒樽木柩內加鐵
烙鐵行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行報明即謝
紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往
加瞬吧 三寶瓏 泗里末 蘇加鴨 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往與此佈 聞
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明噶也洋行謹啟



Printed and Published by SEE KWE LAY, at the "LAT PAU" Press No. 7, Malacca Street, Singapore.